

Peiying[®]

REAR VIEW CAMERA

PY0101
PY0101P
PY0101M

BEDIENUNGSANLEITUNG

OWNER'S MANUAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MANUAL DE UTILIZARE

DE

EN

PL

RO

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele sau vătămările provocate de manipularea / utilizarea / instalarea necorespunzătoare a produsului.

1. Asigurați-vă că efectuați conexiunile când motorul vehiculului este oprit.
2. Protejați acest dispozitiv de apă, umiditate și alte lichide. Evitați utilizarea/depozitarea produsului la temperaturi extreme. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, surse de căldură și nu utilizați produsul în apropierea câmpurilor magnetice puternice. Nu manipulați produsul cu mâinile ude.
3. Se recomandă ca toate conexiunile și montajul să fie făcute de personal calificat.
4. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt executate corect. Conectarea inversă poate cauza scurtcircuitarea sau deteriorarea.
5. Țineți departe de materiale inflamabile!
6. Nu încercați să reparați produsul singur. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare/reparații.
7. Orice modificare a vehiculului pentru montarea acestui dispozitiv sau a oricărei alte componente, trebuie să fie efectuate astfel încât să nu amenințe siguranța și stabilitatea vehiculului.
8. Este interzisă montarea oricăror componente în apropierea air bag-urilor!

9. În cazul în care nu sunteți sigur de locul montării dispozitivului, contactați distribuitorul vehiculului. Înainte de a găuri caroseria vehiculului, asigurați-vă că nu deteriorați cablurile electrice, sistemul de frânare, rezervorul pentru combustibil, etc. În timpul instalării, țineți cont de faptul că orice componente pierdute pot prezenta pericol în cazul unui accident – asigurați-vă că instalați fiecare componentă în mod corespunzător pentru a vă asigura siguranța.
10. Camera nu poate observa luminile din spate/față, plăcuța de înmatriculare, etc. Nu trebuie să depășească caroseria vehiculului!

Conducere în siguranță

Fiți atenți la împrejurimi!

Rețineți că responsabilitatea pentru siguranță în timpul conducerii unui vehicul este exclusiv a șoferului vehiculului. Camera este utilizată ca un instrument suplimentar și **NU POATE** fi utilizată ca înlocuitor pentru oglinda retrovizoare a vehiculului. Aceasta este destinată să ajute condusul în siguranță și să ofere o vedere mai largă în timp ce vehiculul este în marșarier, sau, atunci când este montată în față să ofere o vedere frontală mai bună. Producătorul acestui dispozitiv nu își asumă responsabilitatea pentru utilizarea necorespunzătoare a produsului și nici pentru daunele cauzate de nerespectarea acestor măsuri de precauție sau siguranță.

INSTALAREA

Instalarea camerei

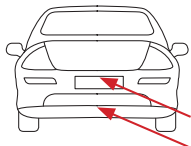
Înainte de instalare, selectați o locație potrivită:

- Cu vizibilitate adecvată, cea mai bună vedere în spatele/fața vehiculului (în ceea ce privește locul de instalare)
- NU direct lângă sau sub lumina pentru marșarier (poate obstrucționa camera)
- Înainte de a face găurile în caroseria vehiculului, asigurați-vă că selectați locația potrivită pentru a nu deteriora cablurile electrice, sistemul de frânare, rezervorul pentru combustibil, etc.
- Camera nu poate observa luminile din spate, plăcuța de înmatriculare și nici alte părți ale caroseriei vehiculului pe care este montată.
- Asigurați-vă că montați camera astfel încât să nu iasă în afara caroseriei vehiculului.
- Înainte de a face găurile, asigurați-vă că ați ales cea mai bună cale de a trece cablurile prin vehicul. Asigurați-vă că acestea nu interferează cu niciun echipament de protecție și nici nu reduce siguranța vehiculului.

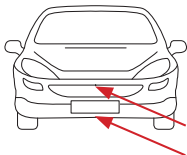
VERIFICAȚI DE DOUĂ ORI ÎNAINTE DE A GĂURI! Aveți grijă la cabluri, senzori, orice ar putea fi deteriorat.

Poziția recomandată pentru instalarea camerei:

În spate:



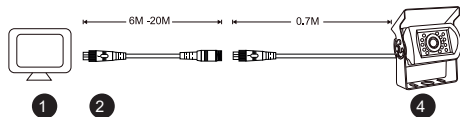
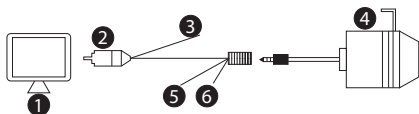
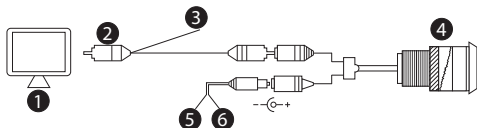
În față:



Conectarea

1. După selectarea locului de montare, îndepărtați bara, dacă este posibil, și marcați zona care urmează să fie găurită cu bandă adezivă.
2. După ce ați găurit, neteziți orice muchie ascuțită pentru a nu deteriora cablurile când le trageți prin gaură.
3. Trageți cu grijă cablul conector al camerei prin gaură și introduceți camera.
4. Introduceți cablurile așa cum este indicat în imaginea de mai jos (Important: atenție la setul pe care l-ați achiziționat. Efectuați conexiunile în funcție de cablurile din set). Faceți o conexiune permanentă folosind un conector prin strângere (crimp) sau prin lipire, etc. Rețineți că există două metode diferite de conectare a camerei:
 - conectați cablul de ieșire video (2) la intrarea video a monitorului (1) și conectați cablul roșu (3) la alimentare (+12V);
 - conectați cablul de ieșire video (2) la intrarea video a monitorului (1) și conectați cablul roșu (5) la

alimentare (+12 V) și cablul negru (6) la GND (metoda recomandată).



1. Monitor
2. Leșire video
3. Alimentare (12 V)
4. Camera
5. Alimentare + 12 V – roșu (in interiorul mufei)
6. GND (masa) – negru (in exteriorul mufei)

SPECIFICAȚII

- Senzor de imagine: color ¼ CMOS
- Rezoluție: 648x488 px
- Unghi obiectiv: 140 grade
- Consum de putere: max. 1 W
- Iluminare minima: 0,3 Lux
- leșire video: CVBS 1.0 V (p-p) / 75 Ohm
- Sistem TV: PAL
- Imagine: oglindă
- Pornire automată când comutați în treapta de mers înapoi
- Scală pentru distanță
- Grad de protecție: IP68
- Montare: În față / spatele vehiculului
- Temperatura de funcționare: -20°C~70°C
- Alimentare: 9-15 VDC

SPECIFICAȚII (PY0101M)

- Senzor de imagine: color ¼ CMOS
- Rezoluție: 640 x 480 px
- Unghi obiectiv: 170 grade
- Consum de putere: max. 1 W
- Iluminare minima: 0,2 Lux
- leșire video: CVBS 1.0 V (p-p) / 75 Ohm
- Sistem TV: PAL / NTSC
- Vedere nocturnă
- Imagine: oglindă
- Pornire automată când comutați în treapta de mers înapoi
- Scală pentru distanță
- Grad de protecție: IP68
- Temperatura de funcționare: -30°C ~ 80°C
- Alimentare: 12 - 24 V DC



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.